

# NIEDERSCHRIFT

|                |                                                                                  |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Gremium        | Ausschuss für Jugend, Soziales, Senioren, Sport und Kultur                       |
| Sitzungsnummer | JSSSK/019/16-21                                                                  |
| Sitzungsdatum  | Dienstag, den 06.11.2018                                                         |
| Sitzungsbeginn | 18:30 Uhr                                                                        |
| Sitzungsende   | 20:06 Uhr                                                                        |
| Ort            | Sitzungssaal Gebäude I, Raum 001, Mainzer-Tor-Anlage 6, 61169 Friedberg (Hessen) |

## Teilnehmerliste

### Vorsitzende

Frau Martina Pfannmüller

### Mitglieder

|                                   |                                        |
|-----------------------------------|----------------------------------------|
| Frau Dr. Regina Bechstein-Walther |                                        |
| Herr Carl Cellarius               | in Vertretung für Frau Kristina Krüger |
| Herr Timo Haizmann                |                                        |
| Frau Christa Pieh                 | in Vertretung für Frau Reyhan Demir    |
| Herr Reiner Veith                 |                                        |
| Herr Erich Wagner                 |                                        |
| Frau Sybille Wodarz-Frank         |                                        |

### Schriftführer

Herr Sebastian Dein

### Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung

Frau Silvia Elm-Gelsebach  
Herr Hendrik Hollender

### Mitglieder des Magistrates

Frau Erste Stadträtin Marion Götz  
Frau Stadträtin Claudia Eisenhardt  
Herr Stadtrat Klaus Fischer  
Herr Stadtrat Alfons Janke  
Herr Stadtrat Siegfried Köppl  
Herr Stadtrat Ortwin Musch  
Herr Stadtrat Dr. Olaf Osten

### Verwaltung

Frau Christine Böhmerl;  
Leiterin des Amtes für soziale und kulturelle  
Dienste und Einrichtungen  
Herr Frank Halbritter;  
stellv. Leiter des Amtes für öffentliche Sicherheit  
und Ordnung

## Abwesenheit:

### Mitglieder

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Frau Reyhan Demir     | entschuldigt |
| Frau Anja El Fechtali | entschuldigt |
| Frau Kristina Krüger  | entschuldigt |

Ausschussvorsitzende Pfannmüller eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit des Ausschusses fest. Die Ladung zur Sitzung erfolgte fristgemäß. Einwände gegen die Tagesordnung ergehen nicht.

## Tagesordnung:

|     |              |                                                                                                                       |
|-----|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   |              | Bericht zum Kulturprogramm 2019                                                                                       |
| 2   | 16-21/0894   | Tätigkeitsbericht der Seniorenabteilung                                                                               |
| 3   | 16-21/0880   | Mitglieder des Seniorenbeirates                                                                                       |
| 4   | 16-21/0467-1 | Müllproblematik in der östlichen Altstadt;<br>hier: Umsetzung Maßnahmenkatalog                                        |
| 5   | 16-21/0879   | Gegenunterzeichnung Verschwisterung in Entroncamento (Portugal) vom 19.06.-23.06.2019                                 |
| 6   |              | Verschiedenes                                                                                                         |
| 6.1 |              | Verschiedenes;<br>hier: Förderprogramm "Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur" |

### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen  
Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0

### 1. Bericht zum Kulturprogramm 2019

Stadtrat Dr. Osten erhält das Wort und entschuldigt Bürgermeister Antkowiak, den er heute vertritt und gibt das Wort an Amtsleiterin Böhmerl weiter. Diese gibt dem Ausschuss die größeren eigenen und in Kooperation mit anderen Institutionen geplanten Veranstaltungen des Amtes für soziale und kulturelle Dienste und Einrichtungen von Ende 2018 bis Ende 2019 chronologisch bekannt und verteilt eine entsprechende Aufstellung. Insbesondere erläutert Sie das neue Stadtfest Ende Juni 2019 mit integriertem Ironman, das Mensch-mach-mit-Festival (neu auf der Seewiese, früher Handicap-Festival im Junity), sowie den Umzug der Neuen Philharmonie Frankfurt vom Zirkuszelt auf der Seewiese in die Stadthalle und die Wiederbelebung des Burggartens durch verschiedene Veranstaltungen.

Sie beantwortet einige Rückfragen zu diesen und den weiteren aufgelisteten und darüber hinausgehenden Kulturveranstaltungen. In der Friedberger Weihnachtszeitung werden diese städtischen Veranstaltungen demnächst bereits ebenfalls beworben. Stadtrat Dr. Osten nimmt auf Nachfrage noch einmal für den Magistrat Stellung zum nicht mehr gebuchten Zelt von Zirkus Renz und den sehr hohen Kosten für angefragte alternative andere Zelte.

## 2. 16-21/0894 Tätigkeitsbericht der Seniorenabteilung

Stadtrat Dr. Osten erhält das Wort und gibt es weiter an stellvertretenden Amtsleiter Dein. Dieser präsentiert die Arbeit der Seniorenabteilung anhand einer den Ausschussmitgliedern im Vorfeld mit der Einladung zur Sitzung zugestellten Powerpointpräsentation und anhand der sieben Oberbegriffe Seniorenbegegnungszentrum, Seniorenbeirat und Café Care, Seniorenclubs, Zuschüsse im Seniorenbereich, Beratungsleistungen für Seniorinnen und Senioren inklusive Rentenstelle, sowie Seniorenausflug und Seniorennachmittag. Im Anschluss beantwortet er zusammen mit Amtsleiterin Böhmerl einige Rückfragen der Ausschussmitglieder zu den städtischen Angeboten im Seniorenbereich und der personellen Situation.

Stadtverordneter Cellarius berichtet sodann im Zusammenhang mit dem zuvor unter anderem präsentierten Seniorenbegegnungszentrum kurz über die Tätigkeit der Integrationslotsen.

Der Ausschuss nimmt den Tätigkeitsbericht der Seniorenabteilung **zur Kenntnis**.

## 3. 16-21/0880 Mitglieder des Seniorenbeirates

Stadtrat Dr. Osten übergibt das Wort an Frau Böhmerl, die die Vorlage erläutert.

Der Ausschuss für Jugend, Soziales, Senioren, Sport und Kultur schlägt sodann zu **Punkt 3 des Beschlusssentwurfes die Stadtverordneten Martina Pfannmüller und Reiner Veith als Mitglied bzw. Vertreter des Ausschusses im Seniorenbeirat vor**. Die Abstimmung wird **per Akklamation und en bloc** durchgeführt, da keine Einwände dagegen bestehen.

### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen  
Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0

### Beschluss:

1. Die nach § 3 der „Satzung des Senioren/Seniorinnenbeirates der Stadt Friedberg (Hessen)“ benannten Mitglieder **werden bestätigt**. Es sind dies für:

| Verband/Institution             | Mitglied                                                                      | Vertreter(in)                                                       |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 1.Friedberger Seniorenclub e.V. | Frau Elfriede Hutter<br>Alte Bahnhofstraße 19<br>61169 Friedberg (Hessen)     | Frau Elfriede Kautz<br>Foucarstraße 6<br>61169 Friedberg (Hessen)   |
| Seniorenclub Bauernheim         | Herrn Günter Schmidt<br>Hoherodskopfstraße 19<br>61169 Friedberg (Hessen)     | Frau Beate Heil<br>Hoherodskopfstraße 9<br>61169 Friedberg (Hessen) |
| Seniorenclub Bruchenbrücken     | Frau Rosemarie Hock<br>Göbelheimer Mühle 1<br>61169 Friedberg (Hessen)        | Frau Regina Schepp<br>Römerstr. 30<br>61169 Friedberg (Hessen)      |
| Seniorenclub Dorheim            | Herr Wolfgang Steinwachs<br>Carl-Pfeffer-Straße 8<br>61169 Friedberg (Hessen) | Kein Vorschlag                                                      |
| Seniorenclub Ossenheim          | Frau Hannelore Kaufmann<br>Rödernstraße 15<br>61169 Friedberg (Hessen)        | Frau Renate Haselbauer<br>Lachenweg 16<br>61169 Friedberg (Hessen)  |

|                                                                       |                                                                                                  |                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Verbände der Freien Wohlfahrtspflege                                  | Kein Vorschlag, Erläuterung siehe Punkt 2 der Sach- und Rechtslage                               | Kein Vorschlag, Erläuterung siehe Punkt 2 der Sach- und Rechtslage   |
| Vertreter des stationären Alten- und Pflegebereichs                   | Caritaszentrum St. Bardo<br>Herrn Wigbert Dönni<br>An der Seewiese 1<br>61169 Friedberg (Hessen) | Kein Vorschlag von Erasmus-Alberus-Haus                              |
| Vertreter der AGENDA-Gruppe „Selbstbewusst älter werden in Friedberg“ | Herrn Joachim K. Siebert<br>Fauerbacher Straße 37<br>61169 Friedberg (Hessen)                    | Robert Grigull<br>Mühlweg 17<br>61169 Friedberg (Hessen)             |
| Vertreter der ambulanten Pflege (Ökumenische Diakoniestation)         | Frau Nicole Feltgen<br>Bahnhofspassage 10<br>61169 Friedberg (Hessen)                            | Frau Birgit Bellof<br>Bahnhofspassage 10<br>61169 Friedberg (Hessen) |
| Vertreter der evangelischen Kirchengemeinden                          | Frau Roswitha Bublitz<br>Vorstadt zum Garten 16<br>61169 Friedberg (Hessen)                      | Kein Vorschlag                                                       |
| Vertreter der katholischen Kirchengemeinden                           | Kein Vorschlag                                                                                   | Kein Vorschlag                                                       |

2. Der VdK Ortsverband Friedberg wird aufgrund der Nichtbesetzung des Sitzes der Verbände der freien Wohlfahrtspflege (Der Paritätische Hessen) an dessen Stelle und somit **abweichend** von der oben genannten Satzung neu aufgenommen.

Bestätigt werden nach § 3 der „Satzung des Senioren/Seniorinnenbeirates der Stadt Friedberg (Hessen)“ die künftigen Mitglieder des Seniorenbeirates:

| Verband/Institution       | Mitglied                                                      | Vertreter(in)                                                    |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| VdK Ortsverband Friedberg | Herr Helmut Diehl<br>Bünauring 12<br>61169 Friedberg (Hessen) | Frau Hannelore Diehl<br>Bünauring 12<br>61169 Friedberg (Hessen) |

3.: Der Ausschuss für Jugend, Soziales, Senioren, Sport und Kultur **benennt**

| Verband/Institution                                                                                                            | Mitglied mit beratender Stimme                       | Vertreter                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Ausschuss für Jugend, Soziales, Senioren, Sport und Kultur der Friedberger Stadtverordnetenversammlung (Wahlperiode 2016-2021) | <i>Stadtverordnete</i><br><b>Martina Pfannmüller</b> | <i>Stadtverordneter</i><br><b>Reiner Veith</b> |

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen  
Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0

**4. 16-21/0467-1 Müllproblematik in der östlichen Altstadt;  
hier: Umsetzung Maßnahmenkatalog**

Erste Stadträtin Götz berichtet von den Dezernats- und Ämterübergreifenden Maßnahmen seit 2017, verweist auf die Vorlage und übergibt das Wort an Amtsleiterin Böhmerl. Diese erläutert den Maßnahmenkatalog und den aktuellen Abarbeitungsstand. Die Stadt Friedberg sei in unterstützender, aber auch in eingreifender Rolle gegenüber den Bewohnerinnen und Bewohnern der östlichen Altstadt tätig, also zugleich als fördernde und ordnende Hand.

Mitglied Cellarius vermutet wegen des warmen Sommers eine starke Rattenpopulation, mitbegünstigt durch die Entsorgung von Essensresten im Restmüll, in der Biotonne oder über die Abwasserleitungen. Stellvertretender Amtsleiter Halbritter berichtet von einer aktuell mittelstarken Population und gibt bekannt, dass für nächstes Jahr mehr Geld im Haushalt dafür angemeldet worden sei. Er erläutert sodann, wie die Rattenbekämpfung der Stadt Friedberg in den öffentlichen Bereichen im Einzelnen durchgeführt wird.

Anschließend beantworten Erste Stadträtin Götz, Amtsleiterin Böhmerl und stellvertretender Amtsleiter Halbritter weitere Fragen der Ausschussmitglieder insbesondere hinsichtlich der Verfolgung (oftmals schwierige Ermittlung des Verursachers) und Ahndung (Entsorgungsrechnung durch Baubetriebshof + Bußgeldbescheid, wenn der Verursacher einwandfrei identifiziert wurde, was aber oftmals nicht der Fall ist) von illegaler Müllentsorgung.

Sie machen dabei klar, dass die Verweildauer der Altstadtbewohner erfahrungsgemäß meist recht kurz ist und diese hohe Wohnfluktuation dazu führt, dass die meisten Maßnahmen gegenüber den Anwohnern eine stetige Aufgabe der Stadt sein müssen, um zumindest teilweise zu fruchten. Dennoch sei es natürlich ärgerlich, dass die restliche Bevölkerung die Kosten für illegale Müllentsorgung durch ihre Müllgebühren mitbezahle.

Auf Nachfrage stellen Sie klar, dass der Maßnahmenkatalog und die Bußgelder auch in anderen Bezirken angewandt werden, wenn entsprechende Vorfälle festgestellt werden.

Der Ausschuss nimmt die Mitteilungsvorlage **zur Kenntnis**.

**5. 16-21/0879 Gegenunterzeichnung Verschwisterung in Entroncamento (Portugal)  
vom 19.06.-23.06.2019**

Vorsitzende Pfannmüller leitet in die Beratungen ein. Auf Nachfrage von Mitglied E. Wagner, ob auch eine Begleitung möglich sei, wenn die Kosten privat getragen werden, wird klargestellt, dass dies möglich ist, der Flug und die Unterkunft für die Begleitperson aber selbst gebucht werden müsse, während dies für die sich anmeldenden Mandatsträger die Stadtverwaltung mache.

**Beschluss:**

Die Stadt Friedberg (Hessen) nimmt an der feierlichen Gegenunterzeichnung der Verschwisterung in Entroncamento vom 19.06. bis 23.06.2019 teil.

Die Reisekosten werden für alle Teilnehmer/innen aus der Stadtverordnetenversammlung, die die Dienstreise vom Stadtverordnetenvorsteher bis zum 14.12.2018 genehmigt bekommen, übernommen. Ebenso verhält es sich mit den Mitgliedern des Magistrates, die gemäß der Entschädigungssatzung vom Bürgermeister genehmigt werden. Die Übernachtungskosten müssen selbst getragen werden (sofern sie nicht in Gastfamilien untergebracht sind).

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen  
Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0

**6. Verschiedenes**

**6.1. Verschiedenes;  
hier: Förderprogramm "Sanierung kommunaler Einrichtungen in den  
Bereichen Sport, Jugend und Kultur"**

Erste Stadträtin Götz berichtet zum Förderprogramm des Bundesministeriums des Inneren, für Bau und Heimat unter dem Titel „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“, dass das Programm aktuell 20-fach überzeichnet ist und auf Nachfrage des Amtes für soziale und kulturelle Dienste und Einrichtungen bei der zuständigen Stelle aktuell noch keine Entscheidungen getroffen wurden.

Die fünf Projekte aus der Sitzung vom 11.09.2018, DS-Nr. 16-21/0837 (Wetterau-Museum, Theater Altes Hallenbad, Kunstrasenplatz Fauerbach, Freibad Ockstadt und Stadthalle Friedberg) seien also alle noch im Antragsverfahren, dessen Ausgang nun abzuwarten ist.

Da zu diesem Tagesordnungspunkt keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, dankt Vorsitzende Pfannmüller den Anwesenden und schließt die Sitzung.

---

gez.: Pfannmüller  
(Vorsitzende)

---

gez. Dein  
(Schriftführer)